

Lets Learn SPANISH with the Bible

Apendamos INGLÉS con la Biblia

Time Before Christ Tiempo Antes de Cristo

Creation and Fall Creación y Caída

The first book of the Bible, Genesis (1:1-3), reveals how everything was created: "In the beginning, when God created the heavens and the earth, chaos reigned and there was nothing in it. The abyss was deep in darkness, and the Spirit of God was moving over the waters. God said, 'Let there be light,' and there was light..."

El primer libro de la Biblia, Génesis (1:1-3), revela cómo todo fue creado: "En el principio, cuando Dios creó los cielos y la tierra, el caos reinaba y no había nada en ella. El abismo estaba profundo en la oscuridad, y el Espíritu de Dios se movía sobre las aguas. Dios dijo: «Que haya luz», y hubo luz..."

The Gospel of John (1:1-3) says, "In the beginning, before the creation of the world, the Word^[a] already existed, the Word was with God and was God. He was there with God in the beginning. Everything was made through him who is the Word; without him, nothing would have been made."

El evangelio de Juan (1:1-3) dice: "En el principio, antes de la creación del mundo, la Palabra^[a] ya existía, la Palabra estaba con Dios y era Dios. Él estaba ahí con Dios en el comienzo. Todo se hizo a través de él que es la Palabra; sin él, nada se habría hecho."

The only thing man knows about "the beginning" is what God has chosen to reveal to him. The theories of "learned men" are only conjectures and often are contrary to what has been revealed in the Holy Scriptures.

Lo único que el hombre sabe sobre "el principio" es lo que Dios ha elegido revelar. Las teorías de los "hombres eruditos" son solo conjeturas y, a menudo, son contrarias a lo que se ha revelado en las Sagradas Escrituras.

The last day of creation, as recorded in Genesis 1:26-27, went like this: "Then God said, 'Now let us make man in our image and likeness. He will have power over the fish of the sea, over the birds of the sky, and over all the earth. He shall reign over the last day of creation, as recorded in Genesis 1:26-27, fue así: "Luego Dios dijo: «Ahora hagamos al hombre a nuestra imagen y semejanza. Tendrá poder sobre los peces del mar, sobre las aves del cielo y sobre toda la tierra. Él reinará sobre los

The Word existed before
La Palabra existió antes
de la creación.

True ___ False ___
Verdad ___ Falso ___

land animals, and over all that creep along the ground."
 animales terrestres, y sobre todos los que se arrastran por el suelo».

God created man in His own image and likeness, He created them
 Dios creó al hombre a su imagen y semejanza, Él los creó
 man and woman. This creation was different from all his other
 hombre y mujer. Esta creación fue diferente de todas sus otras
 creations, for they were made in God's likeness, in His
 creaciones, ya que ellos fueron creados a semejanza de Dios, a Su
 image. Man is not an exact copy of God. Man was
 imagen. El hombre no es una copia exacta de Dios. El hombre fue
 created flesh and blood while God is spirit.
 creado carne y sangre mientras que Dios es espíritu.

Adam, like all of mankind,
 Adán, al igual que toda la humanidad,
 was created....
 fue creado...

- a. ___ Exactly like God.
 a. ___ Exactamente como Dios.
- b. ___ Like all other animals.
 b. ___ Como todos los demás animales
- c. ___ In the likeness of God.
 c. ___ A semejanza de Dios.

God placed man in the midst of His creation to rule and have
 Dios puso al hombre en medio de Su creación para gobernar y tener
 dominion over it. He told the man, Adam, to work it and
 dominio sobre ésta. Le dijo al hombre, Adam, que la trabajara y
 take care of it. "Then the LORD God commanded the man,
 la cuidara. "Luego el SEÑOR Dios le ordenó al hombre:

"You may freely eat of any tree in the garden, but you must
 «Puedes comer libremente de cualquier árbol en el jardín, pero no debes
not eat of the tree of the knowledge of good and evil, for on the day
comer del árbol del conocimiento del bien y del mal porque el día
 you do, you will surely die." (Genesis 2:16-17)
 que lo hagas, sin duda morirás.»" (Génesis 2:16-17)

The only instruction God gave Adam was
 La única instrucción que Dios le dio a Adán
 not to eat from the tree of knowledge of
 fue no comer del árbol del conocimiento del
 good and evil.
 bien y del mal.
 True ___ False ___
 Verdad ___ Falso ___

The devil took the form of a serpent to tempt Eve
 El diablo tomó la forma de una serpiente para tentar a Eva,
 by lying to her. "When the woman saw that the tree was beautiful
 mintiéndole. "Cuando la mujer vio que el árbol era hermoso
 and the fruits it bore were good to eat, and that furthermore
 y los frutos que daba eran buenos para comer, y que además
 that tree was attractive because of the wisdom it could give,
 ese árbol era atractivo por la sabiduría que podía dar,
 she took some fruits from the tree and ate them. Her husband was
 tomó algunos frutos del árbol y se los comió. Su esposo se
with her, she gave to him, and he also ate." (Genesis 3:6)
encontraba con ella, ella le dio, y él también comió." (Génesis 3:6)

In the New Testament, by divine inspiration, James defines
 En el Nuevo Testamento, por inspiración divina, Santiago define
 the process of temptation, in this way: "One is tempted when
 el proceso de la tentación, de esta manera: "Uno es tentado cuando
he allows himself to be carried away by an evil desire that attracts and
se deja llevar por un mal deseo que lo atrae y

seduces him. Then evil desire gives birth to sin, and sin,
y lo seduce. Luego, el deseo malo da a luz el pecado, y el pecado,
once it has grown, leads to death." (James 1:14-15)
una vez que ha crecido, conduce a la muerte." (Santiago 1:14-15)
For Eve, the fruit was pleasing to the eye and desirable for
Para Eva, la fruta era agradable a la vista y deseable para
wisdom, but disobedience has consequences. In this
obtener sabiduría, pero la desobediencia tiene consecuencias. En este
case the consequence was immediate. However, in some
caso la consecuencia fue inmediata. Sin embargo, en algunas
situations, sin may not be discovered until judgment when
situaciones el pecado puede no ser descubierto hasta el juicio cuando
one is confronted by God. Adam and Eve were expelled from paradise
uno se enfrenta a Dios. Adán y Eva fueron expulsados del paraíso
to a land of arduous and painful toil.
a una tierra de arduo y dolorosa labor.

"Then the LORD God said to the serpent: -For having done this,
"Entonces el SEÑOR Dios le dijo a la serpiente: -Por haber hecho esto,
among all the animals, you alone will be punished. You will have to
entre todos los animales, sólo tú serás castigada. Tendrás que
crawl on your belly and eat dust all the days of your life.
arrastrarte sobre tu vientre y comerás polvo todos los días de tu vida.
I will make you and the woman enemies, and your offspring shall be
Haré que tú y la mujer sean enemigas y que tu descendencia sea
enemies of her offspring. Her offspring will seek to crush your
enemiga de la de ella. La descendencia de ella buscará aplastarte
head while you will try to sting her heel.
la cabeza mientras tú le tratarás de picar en el talón.

Then God said to the woman:
Después Dios le dijo a la mujer:

-I will give you more toil and multiply your pregnancies; and with all your
-Te daré más trabajo y multiplicaré tus embarazos; y con todo y tu
hard labor, you will also have to bear children.^[b] You will desire
duro trabajo, tendrás también que dar a luz a los hijos.^[b] Desearás
to be with your husband, but he will rule over you.^[c]
estar con tu marido, pero él te dominará a ti.^[c]

Then God said to the man:
Luego Dios le dijo al hombre:

-Since you obeyed your wife and ate from the tree
-Ya que tú obedeciste a tu mujer y comiste del árbol
that I had forbidden you, the earth will be cursed because of you.
que yo te había prohibido, la tierra estará maldita por tu culpa.
You will have to get food by hard work
Tendrás que conseguir la comida por medio de duro trabajo,

all the days of your life. From the ground thistles and thorns
durante todos los días de tu vida. Del suelo cardos y espinas
will grow, and you will have to eat plants from the field.[d] You will get
crecerán, y tendrás que comer plantas del campo.[d] Obtendrás
your food by hard work until you die and return to dust,
tu comida trabajando duramente hasta que mueras y regreses al polvo,
for you came from there. Dust you are and to dust you shall return.”
porque tú saliste de allí. Polvo eres y en polvo te convertirás.

(Genesis 3:14-19)
(Génesis 3:14-19)

As a result of their sin of disobedience, both Adam and Eve
Como resultado de su pecado de desobediencia, tanto Adán como Eva
were separated from God. To be reconciled to Him would require
se separaron de Dios. Para reconciliarse con Él sería necesario
a perfect sacrifice.
un sacrificio perfecto.

PREGUNTAS:

Nombre: _____